NATIONAL LIBRARY OF CANADA
ORDER SECTION
OTTAWA ONTARIO

ANDINA TRAVEL AGENCY LTD.
940 Bloor St. W. Tel. 534 1171
GRUPOS ACOMPAÑADOS
Ecuador Toronto Ecuador
SUSANA CORDERO
Nuestro lema es servicio
Mas no competir
Peru $659.00
Chile $999.00
Argentina
Uruguay $1.135.00
Nuevas tarifas a Ecuador Colombia Guatemala El Salvador España

SIGUEN RESCATANDO VICTIMAS DE INCENDIO EN MANILA PAG 8

DURAN VOLVERIA SI LE DIERAN 7 MILLONES PAG.10

SPANISH VIDEO MOVIES
PELICULAS EN ESPAÑOL
INSCRIPCION GRATIS
782-9197

ROSI'S BAKERY
Su Panaderia de Confianza
Nos especializamos en sandwichs de Miga, Croasanes dulces y salados
2437 Finch Ave. W
742 3216

EL TIEMPO

HOY: Parcialmente nublado, con neviscas aisladas.
Temp. Máx.: -5° C.
SABADO: Posible nevada.
Temp. Máx.: -2° C.
DOMINGO: Ventoso, con neviscas aisladas.
Temp. Máx.: -5° C.

el popular
El único diario en español de Canadá

AÑO XV N° 89 VIERNES 15 DE FEBRERO DE 1985 FRIDAY, FEBRUARY 15, 1985 0.40 DOS SECCIONES 20 PAGINAS

EL 27 DE FEBRERO

SENADO ARGENTINO APROBARA TRATADO SOBRE EL BEAGLE

RIO DE JANEIRO, Brasil.- Los participantes de un baile de disfraces bailan sobre las mesas, durante esta celebración previa al Carnaval de Rio.

BUENOS AIRES.- El tratado de paz y amistad con Chile en torno al canal del Beagle será "aprobado" por el senado argentino el 27 de febrero próximo, aseguró el titular de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, el radical (partido gubernamental) Adolfo Gass.

En declaraciones a la prensa, el senador Gass informó que el texto del acuerdo iniciado por Chile y Argentina en octubre del año pasado en el Vaticano, fué recibido ayer por la comisión que preside, la que inmediatamente comenzara a analizar el texto. Gass estimó luego que el 27 de febrero el Senado sesionará y aprobará el tratado.

Con respecto a la cláusula sexta del acuerdo, que hace referencia a tribunales arbitrales para resolver futuros conflictos limítrofes y que fuera criticada por sectores opositores, sostuvo que "no es confusa" como se sostiene y afirmó que tenía "preparado un prolijo argumento para refutar a quienes sostienen esa tesis".

GORBACHEV REEMPLAZARA A CHERNENKO

MOSCU.- Apenas un año después de haber tomado el mando en la Unión Soviética, el enfermo Constantin Chernenko parece resignado a dejar su sucesión a Mijail Gorbachev, el benjamin del Politburó (53 años), se estimo en los medios diplomáticos de Moscú.

La más seria de las indicaciones en este sentido emanó esta semana de un alto responsable del partido comunista de la URRS, que asistió al 25 Congreso del Partido comunista Francés en Paris.

En una declaración difundida el jueves pasado por el primer canal de la televisión francesa, ese dirigente indicó que Gorbachev ejerce actualmente lo esencial del poder, debido a la enfermedad del jefe del partido y del estado soviético, que no ha sido visto en público desde 44 días.

En opinión de los especialistas occidentales, el Kremlin parece haber decidido una doble "politica de información".

Por una parte, multiplica hacia el extranjero las declaraciones confirmando la enfermedad de Chernenko. Al mismo tiempo, se esfuerza en dar a la población soviética la impresión de que todo es normal en las altas esferas de la dirección del Partido y del Estado.

Estas declaraciones constituyen la primera confirmación de fuente autorizada en el sentido de que Chernenko está tan enfermo que no puede asistir a las reuniones del Politburó.

COMO SIEMPRE
ANGELA CODINA L.L.B.
Práctica General
(GENERAL PRACTICE)
CONSULTAS GRATUITAS
372 Bay St. suite 1708
1227 Dundas St. W.
TEL. 361-1404

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR M. DALMAO D.T.
605 BLOOR ST. W. 2.° PISO
(una cuadra y media al oeste del subway Bathurst)
TEL.: 531-5796

UNA SEMANA DE ACCION

Durante los cinco días hábiles de la semana próxima, los vecinos y comerciantes de la calle Harbord de Toronto se hallaran ocupando las primeras planas y noticieros televisivos de todo el país. Su involuntaria celebridad nacional se deberá a la llamada Semana de Acción contra la clínica para abortos allí abierta por el Dr. Henry Morgentaler de Montreal.

Desde el lunes 18 y hasta el viernes 22 de febrero, habrán demostraciones de protesta ante la clínica de 3:30 a 5:30 pm, habiendose escogido al jueves 21 como día culminante de esta expresión opositora.

Los eventos fueron programados por el Comité de Acción Pro-Vida, creado especialmente para la ocasión, y entre sus auspiciantes se cuentan una variedad de Iglesias Protestantes generalmente consideradas como Conservadoras, así como grupos laicos dedicados a la lucha contra el aborto.

Los organizadores subrayan que no se trata de una iniciativa limitada a gente de esas Iglesias, ya que tanto el Arzobispo Católico de Toronto, Cardenal Emmett Carter, como sectores Ortodoxos de la fé Judía la apoyan abiertamente e instan a sus fieles a que participen de las demostraciones programadas.

El propósito declarado de la Semana de Acción es presionar al flamante Premier de Ontario, Frank Miller, y su gabinete recién formado para que cierre la clínica de 85 Harbord Street mientras se procede con la apelación del veredicto de inocencia del cargo de brindar abortos, logrado por el Dr. Morgentaler y dos colegas semanas atrás.

Tanto ese fin como la Semana de Acción contra la clínica son perfectamente legítimos en la democracia, aunque ciertamente resultan en molestias para los vecinos de la zona y pérdidas para los comerciantes de la misma, cuyos clientes potenciales deben vérselas con una vereda desbordada por manifestantes, y los riesgos consiguientes debido al activo tráfico automotor de esa calle.

Los activistas contra el aborto cuentan con dos correligionarios en la Casa Blanca, el Presidente de los Estados Unidos Ronald Reagan y su esposa Nancy, ambos opositores acérrimos del aborto. Del Sur de la frontera procede, asimismo, un poderoso instrumento propagandístico para su causa, el filme "The Silent Scream" (El Grito Silencioso).

La obra ilustra mediante imágenes obtenidas en base a ondas sonoras lo que se alega es un feto avanzado pero abortable según las leyes vigentes. El feto tiene una configuración humanoide, destacada mediante retoques apropiados de la imágen.

Con un estilo melodramático, el Dr. Bernard Nathanson, un ex-partidario activo de la libertad de abortos, puntualiza las diversas etapas del desmembramiento del feto durante el proceso del aborto. En una secuencia, el Dr. Nathanson afirma que puede verse al feto abriendo la boca "... en un escalofriante grito silencioso ..." debido al dolor que, según sugieren el tono y contenido de su narración, estaría sufriendo durante el aborto.

Su versión de lo que siente el feto es negada por médicos especialistas de reconocida capacidad, pero ellos no fueron incluidos en el filme. Los especialistas sostienen que en la etapa de desarrollo ilustrada en la obra el feto es esencialmente un organismo muy primitivo, cuyos sentimientos no pueden ser asimilados en manera alguna con los experimentados por un ser humano con su sistema nervioso completamente desarrollado y en funcionamiento.

El filme es, sin embargo, de una gran elocuencia propagandística y resulta útil para atizar las pasiones de los enemigos declarados del aborto y convencer a algunos de sus espectadores menos informados.

Pero si algunas Iglesias y grupos laicos hallan perfectamente repudiable al aborto, la profesión médica nacional y del extranjero opina distinto. El propio Dr. Morgentaler, por ejemplo, fue invitado para brindar una disertación sobre el tema del aborto en una Conferencia sobre la Ley y la Medicina que tiene lugar esta semana en la India con el patrocinio de la Corte Suprema de Nueva Delhi. El evento es co-patrocinado también por la Asociación Médica de la India, la Asociación Médica del Canada y la Asociación Médica de British Columbia.

Claramente, el Dr. Morgentaler no es un paria entre sus pares, a quienes no les complace particularmente el aborto pero lo hallan médica y éticamente justificable dentro de un período científicamente determinado del embarazo en el que puede hablarse de un feto pero no de un ser humano viable.

Los mismos médicos, así como el Dr. Morgentaler, deploran, en cambio, que se recurra al aborto como reemplazo de la adecuada prevención de la concepción durante el acto sexual.

Lo cierto es que, de triunfar la postura anti-aborto que abogan los organizadores de la Semana de Acción, lo único que habrá de conseguirse es un retorno de los abortos realizados en condiciones no sanitarias, con gran riesgo para la salud y la vida de la embarazada. Sería, en otras palabras, el retorno a la hipocresía de una época lamentable.

En definitiva, hoy nadie obliga a fiel de fé alguna a someterse a un aborto, pero los que se oponen a la operación quieren prohibírsela, en apariencia sino realidad, a todo el resto de la población.

Esa meta no es puramente humanitaria, sino que también tiene un carácter peligrosamente totalitario, hallándose viciada por una falta de consideración de las limitaciones e imperfecciones de nuestra especie. Su idealismo extremo sólo puede causar sufrimiento.

el popular

Director Propietário
EDUARDO URUEÑA

Editorialista — Miguel Rakiewicz
Administración — Carbe Orellana, Mirta Mino

Producción — Roberto Cortez
Ventas — Maria T.Soria-Galvarro
Artes Gráficas — Edgar Leon
Computadoras — Jorge Leon, Roberto Serrano

Fotografia — Hugo Vera-Méndez, Claudio Titichoca, Osvaldo Escobar, Juan Orellana, Manuel Galabay

Columnistas — Patricia Taylor, Hugo Vera-Mendez, Alex Zisman, Manuel Galabay, Jim G Ross, Claudio Titichoca, Carlos A.Cuevas

Fuentes Informativas — United Press International, Canadian Press, Salpress, Nuestros Propios Servicios

Servicios de Radiofotos — United Press Canada

Todas las columnas y artículos aparecidos en nuestras páginas son de opinión y responsabilidad de quienes lo escriben y no necesariamente reflejan el pensamiento de este diario. Nos reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito insultante o dañino al bienestar general. Todos los avisos publicitarios,fotografias producidas y publicadas por este diario son de su exclusiva propiedad,reproducción parcial o total sin previa autorización escrita es ilegal y consituye plagio ante la ley.

Second Class Mail No2553
Postage Paid at Toronto
Published Four Times per Week
Monday,Wednesday,Friday and Saturday
All Rights Reserved Derechos Reservados 1984
2413 Dundas St.West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

EL HOMBRE QUE TRIUNFA

Por L. RONALD HUBBARD

Las condiciones del éxito son pocas, y pueden enunciarse fácilmente: los trabajos que no se conservan debido a la casualidad del destino o la fortuna. Quienes dependen de la suerte, generalmente experimentan mala suerte. La habilidad de conservar un trabajo depende, principalmente de la capacidad propia. Uno debe ser capáz de controlar su trabajo y de permitir ser controlado al desempeñarlo. Además uno debe ser capáz de dejar ciertas áreas sin control. La inteligencia está relacionada directamente con la capacidad. No existe eso de ser muy listo, pero si existe el de ser muy estúpido. Pero uno puede ser a la vez capáz e inteligente y no triunfar. Una parte vital del éxito es la habiliadad de manejar y controlar, no solamente las herramientas del oficio, sino también a la gente que le rodea. Para lograrlo uno debe ser capáz de tener un alto nivel de infinidad, uno debe ser capáz de tolerar realidades masivas, y uno debe ser capáz también de dar y recibir comunicaciones. Los ingredientes del éxito son: primero la capacidad de confrontar el trabajo con alegria y sin horror; el deseo de hacer el trabajo por el trabajo mismo, no porque le "paguen" a uno.

Uno debe ser capáz de trabajar sin provocarse o experiementar agotamiento profundo. Si uno experimenta alguna de estas cosas, algo está incorrecto. Existe algún elemento en el ambiente que debería estar controlado y no lo controla, o las lesiones acumuladas son tales,que le provocan apartarse de la gente y de las masas, con los cuales uno debería estar en contacto directo. Los ingredientes del éxito en el trabajo son: entrenamiento y experiencia en la materia, buena inteligencia, habilidad general, gran capacidad de afinidad, tolerancia de la realidad y la habilidad de comunicar y recibir ideas. Habiendo esto, la posibilidad de fracaso es muy pequeña. Habiendo esto el hombre puede hacer caso omiso de los accidentes del nacimiento, el matrimonio o la fortuna, pues ninguno de estos puede proporcionar estos ingredientes necesarios. Una persona puede tener todo el dinero del mundo, y a pesar de ello, ser incapaz de realizar una hora de trabajo honesto. Tal persona es sumamente infeliz. La persona que continuamente le huye al trabajo generalmente trabaja por más tiempo y más arduamente que la que gustosamente lo confronta y lo realiza. Los hombres que no pueden trabajar no son felices. El trabajo es el dato estable (Dato estable: Un dato que hace que las cosas no esten confusas y alrededor de la cual se alinean otros datos) de esta sociedad, sin algo que hacer, no hay nada por lo cual vivir.El hombre que no puede trabajar está como medio muerto, y generalmente prefiere la muerte y trata de lograrla. Los misterios de la vida, no son ahora, con la DIANETICA, tan misteriosos. El misterio no es un ingrediente necesario. Unicamente el hombre muy aberrado desea que los grandes secretos continuen ocultos para él.

La DIANETICA ha penetrodo en muchas complejidades que se han puesto delante de los hombres y ha descubierto la raíz de estos problemas. Por primera vez en la historia del hombre, la DIANETICA puede elevar la inteligencia ,incrementar la habiliadad, recuperar la capacidad de jugar un juego, y permitir al hombre escapar de la espiral descendente de sus propias incapacidades. El trabajo en si puede convertirse en un juego, en algo agradable y placentero. Hay una cosa que se sabe en DIANETICA y que es muy importante para el estado mental del que trabaja. Con mucha frecuencia uno considera que está trabajando en esta sociedad por la paga inmediata y que no contribuye de modo importante para ella, pero hay varias cosas que se desconocen. Una de ellas es que hay muy pocos buenos trabajadores. En el nivel ejecutivo, es interesante cuan verdaderamente valioso es para una compañia el hombre que puede manejar y controlar trabajos y hombres, esos hombres son escasos.

Todo el espacio vacío de la estructura del mundo del trabajo diario se encuentra en el nivel ejecutivo. Hay otra cosa de mucha importancia, y es que ciertas filosofías mentales creadas para engañar al hombre han conducido a la creencia de que cuando uno muere, todo termina, y que ya no es uno responsable de nada. Es muy dudoso que esto sea cierto. Uno hereda mañana lo que se dejó morir ayer. Otra cosa que se enseña, es que los hombres no son indispensables,es un mecanismo de filosofía antigua el decir a los hombres que si creen que son indispensables, vayan a un cementerio y observen que esos hombres también eran indispensables. Esta es una gran estupidez ya que si uno observa cuidadosamente las lápidas encontrará al maquinista que hizo funcionar las lápidas de ayer, sin las cuales no existiria la industria de hoy.

No es verdad que la hazaña se esté realizando precisamente ahora. Un trabajador no es tan solo un trabajador, un obrero no es tan solo un obrero, un oficinista no es tan solo un oficinista. Son pilares vivientes e importantes sobre los cuales está construida la estructura de nuestra civilización. No son engranes de una máquina enorme, son la máquina misma.

M-19 DESEA CONVERTIRSE EN PARTIDO POLITICO DE IZQUIERDA

BOGOTA.- El movimiento 19 de abril (M-19), podría convertirse en un partido político de "izquierda revolucionaria en Colombia, al amparo de la ley, con motivo del noveno congreso de esta organización guerrillera.

Así lo confirmó su portavoz oficial, Antonio Navarro Wolf, quien señaló que "entre las conclusiones principales que esperamos de este congreso esté el ingreso definitivo del M-19 a la vida democrática como partido político".

El noveno congreso del 'M-19', bajo el lema "Por la paz y la democracia", se celebrará en las montañas "de los Robles", en el Valle del Cauca, al suroccidente del país, durante este fin de semana.

"Nuestros campamentos están abierto a los colombianos, es sede de debate nacional y casa de la democracia. Es usted", dice la guerrilla a los periodistas convocados al encuentro en una de las regiones más agrestes y montañosas de Colombia.

Entre las intrucciones especiales para los asistentes, y, para su propia comodidad, los guerrilleros sugieren llevar al lugar situado a más de 3.000 metros de altura una cobija de lana, cuchara, plato y pocillo, botas pantaneras, linterna, capa toalla y papel higiénico y por supuesto, papel y lápiz.

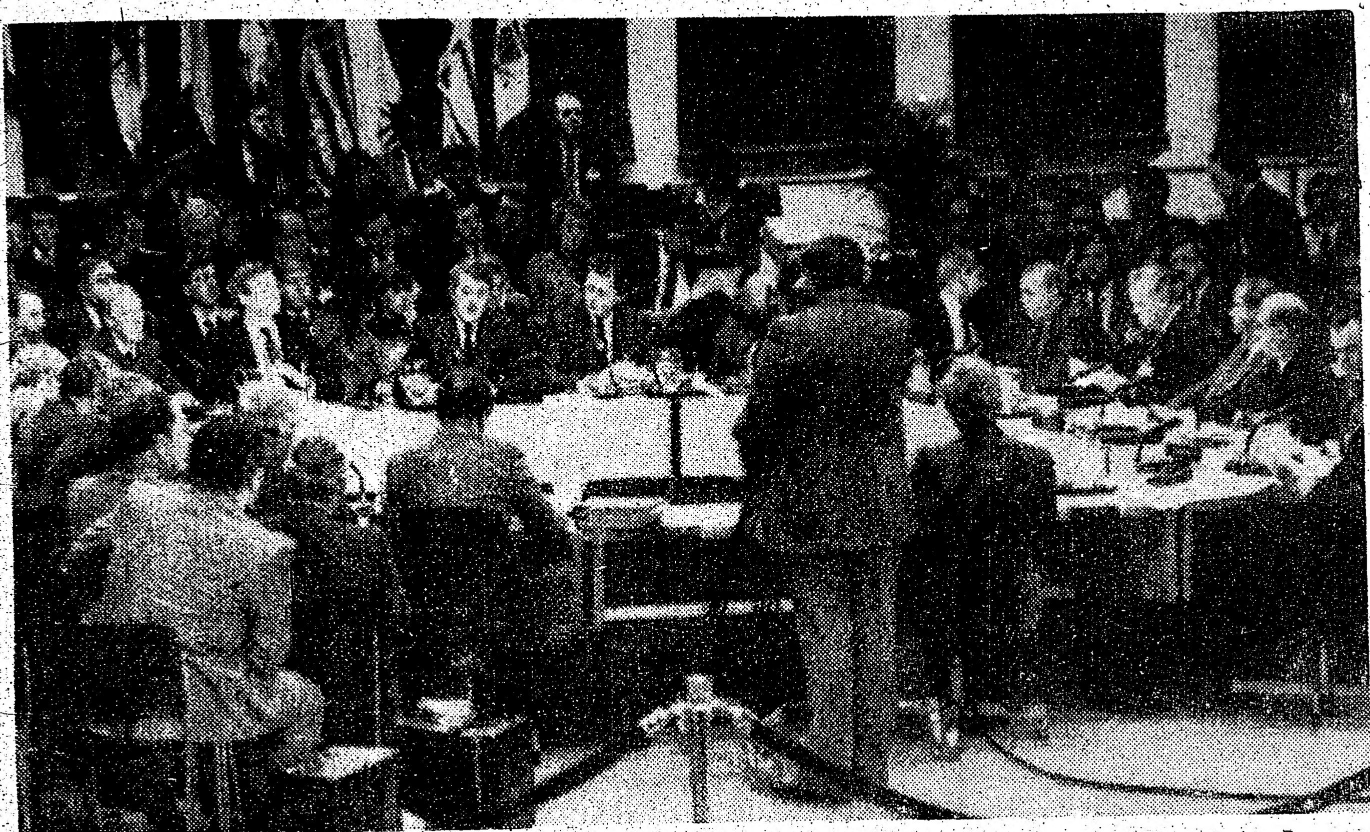
Los trabajos del congreso se sentran en torno a la tregua y el "diálogo nacional", la reforma política y el debate electoral, el desarrollo económico, agrario, urbano y los recursos naturales, el derecho a la información y a la política internacional del "M-19", y el desarrollo social en base a la educación y cultura, y salud y vivienda.

Entre los participantes de Colombia que han confirmado su asistencia se encuentran parlamentarios, exministros de estado, como Jorge Mario Eastman y Guillermo Alberto González Mosquera, enviados especiales del episcopado colombiano y cristianos para el socialismo y representantes de los partidos tradicionales, Conservador y Liberal.

También asistirán dirigentes de los principales sindicatos y organizaciones empresariales tales como las federaciones nacionales de comerciantes y ganaderos "Fenalco" y "Fedegan" respectivamente.

En los debates participan igualmente representantes de los principales movimientos guerrilleros de Colombia: "Ejército Popular de Liberación (EPL), y "Ejército de Liberación Nacional" (ELN),"Autodefensa Obrera"(ADO) y "Fuerzas Armadas REvolucionarias de Colombia" (FARC).

Como invitados especiales entre otros, "Izquierda Democrática" del Ecuador, representada por Francisco Huerta, quien fuera candidato a la presidencia de la república de ese país, los diputados Sergio Eric Cardon y Miguel Guillón, del "Movimiento Nueva República" de Costa Rica y el también excandidato presidencial de Panamá, José Renan Esquivel.



REGINA, Saskatchewan. - El Primer Ministro Brian Mulroney (izq.) y los diez Premier provinciales se reunieron ayer alrededor de una mesa en el escenario del Centro de las Artes de Regina para la inauguración de la Conferencia de Primeros Ministros sobre la Economía, la que culminará hoy, viernes.

LA META PRINCIPAL ES COMBATIR EL DEFICIT DICE MULRONEY A PREMIERES PROVINCIALES

REGINA, Saskatchewan. - El Primer Ministro Brian Mulroney sostuvo ayer que la lucha contra el enorme déficit federal es la meta principald de su gobierno, y la creación de empleos, que según los partidos de la Oposición es la mayor preocupación de los Canadienses, debería dejarse primordialmente en manos del sector privado.

El Sr. Mulroney formuló sus apreciaciones en el discurso inaugural de la Conferencia de Primeros Ministros que se celebra en esta capital provincial.

Otra perspectiva fue ofrecida por el Premier de Ontario, Frank Miller, quien sostuvo en la reunión que tasas más bajas del interés bancario son cruciales para una sostenida creación de empleos. Grant Devine, Premier de Saskatchewan, y René Levesque, su contraparte de Quebec, coincidieron con el Sr. Miller.

En su discurso de inauguración, el Sr. Mulroeny también señaló que es hora de que el gobierno reduzca el papel que juega en la economía nacional.

Sin un control del déficit federal, estimado en alrededor de 35 billones de dólares para el año fiscal que terminará el 31 de marzo, Ottawa no puede concentrarse en la lucha contra el desempleo, dijo el Primer Ministro.

La Conferencia, de dos días de duración, tiene como finalidad hallar formas de estimular las inversiones, el potencial de comercio, los programas de capacitación laboral y los planes de desarrollo regional.

LAS EMPRESAS CANADIENSES ESTAN PERDIENDO OPORTUNIDADES EN LATINOAMERICA

TORONTO. - Las compañías Canadienses no estan aprovechando las oportunidades comerciales que existen en Latinoamérica porque simplemente no las conocen, dice el Presidente de la mayor agencia de préstamos de la región.

Antonio Ortiz Mena, Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, con sede en Washington, sostiene que el sector privado del Canada, y en particular los bancos del país, podrían mostrar una mayor iniciativa para ganar contratos gubernamentales en Latinoamérica ahora que la economia de la región ha salido de su depresión.

"Ahora que la tendencia es a una mejoría, es el momento de actuar," dijo a los periodistas en una reunión de la Asociación Canadiense para Latinoamérica y el Caribe, CALAC, en Toronto.

"Contando con una población (total) que alcanzará el medio billón de personas en el curso de los próximos 15 años, tenemos el potencial de convertirnos en el mercado de más rápido crecimiento para los bienes y servicios ofrecidos por el Canada," dijo Ortiz Mena.

Las empresas conjuntas serían probablemente el mejor método de comerciar para ambas partes, dijo.

El Presidente del BID vino al Canada en respuesta a una invitación del Ministro de Relaciones Exteriores Joseph Clark para celebrar el 25to. aniversario del banco.

PAREJA RECIBE CONDENAS DE CARCEL POR SU FRAUDE BANCARIO

TORONTO. - Una ex-Gerenta del banco Imperial of Commercey el hombre con quien vivía han sido castigados con condenas de cárcel por su participación en un fraude bancario por 1.4 millón de dólares.

Marilyn Fátima Ramos, de 35 años de edad, y Toufic Khodragha, de 30, ambos residentes en Holsworthy Crescent, Thornhill, comparecieron juntos ante el Juez E. Gordon Hachborn de la Corte Provincial para conocer sus sentencias. La Srta. Ramos fue condenada a 2 años y 7 meses de encarcelamiento, mientras que el Sr. Khodragha deberá pasar 4 años y 5 meses en la cárcel.

La dama lloró silenciosamente al darse a conocer las sentencias y su co-acusado permaneció en silencio, mirando el piso.

La pareja había defraudado al banco con préstamos falsos, aprobados por la Srta. Ramos, quien había trabajado 16 años en la institución, donde tuvo una carrera exitosa.

Ella conoció a Khodragha, de origen Libanés, en 1981 y aprovechó su cargo para lograr la aprobación de préstamos para compañías inexistentes.

Al pronunciar las sentencia, el Juez Hachborn destacó que si bien Khodraga obtuvo los mayores beneficios personales con los préstamos fraudulentos, su motivación parecía haber sido la de cumplir obligaciones para con su familia, habiendo usado también parte del dinero para mantener las apariencias en sus tratativas con ricos empresarios del Medio Oriente.

Helen René Treloar, de 32 años, y domiciliada en Torrens Ave., East York, también esta vinculada al caso y se la acusa de fraude y tres cargos de robo, debiendo comparecer ante la Corte Provincial el 1 de abril.

Un cuarto participante, Hamze Halim Said, de 31 años y residente en Torrens Ave., fue condenado a dos años menos un día de detención en un reformatorio provincial.

HELADAS BENEFICIAN A NARANJAS BRASILERAS

TORONTO. - Las recientes heladas que afectaron a Florida resultaron en un aumento del 15 % en el precio de las naranjas que se venden al por mayor en la Terminal de Alimentos de Ontario.

Productores no Estadounidenses se han apresurado, asimismo, a tratar de atrapar una parte del mercado Canadiense, recibiéndose envíos de naranjas de Israel, Grecia y Brasil.

Los Canadienses prefieren el sabor más dulce de las naranjas de California para comer, favoreciendo a las naranjas de Florida por su jugo.

Pero, si la diferencia de precios se amplia, podrían optar por el gusto más ácido de las naranjas de otras naciones, estima Vince Arrgio, gerente de F.G. Lister and Co., un gran importador de naranjas de la Terminal.

El cambio hacia las naranjas Brasileñas es, de cualquier manera, una posibilidad, si se considera lo ocurrido en Estados Unidos.

En 1980, el 95 % de las importaciones Estadounidenses de naranjas correspondieron al producto Brasileño. Cuatro años más tarde, Brasil logró quintuplicar sus ventas a EE.UU. y también captarse dos tercios del mercado Europeo del jugo de naranjas.

En 1984, el total mundial de ventas de naranjas Brasileñas alcanzó al 1.5 billón de dólares (E.U.).

PEPE JEWELLERY
Su joyería de confianza le ofrece toda clase de joyas en Oro de 10, 14, y 18 Kt.
Visítenos y compare precios y la experiencia que en sus trabajos los realiza su propietario Pepe Trujillo
Horario: 10 a.m. a 8 p.m.
660½ Bloor St. W. Tel. 537-0678
Se reparan joyas al instante

†

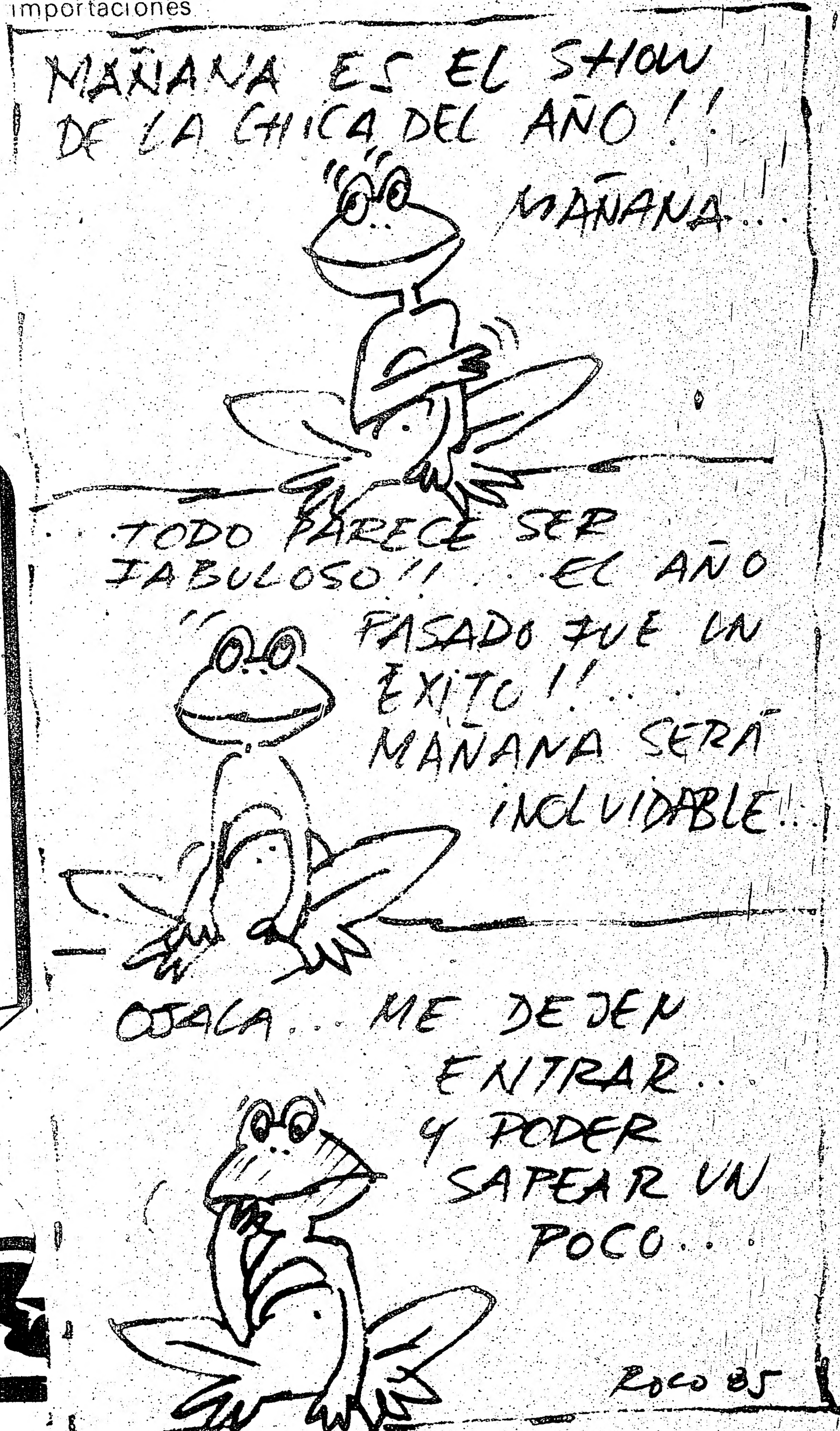
MISA

SR. FELIX LAZCANO M.

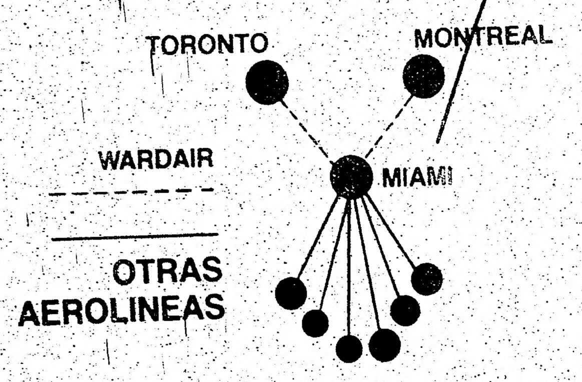
Q.E.P.D.

ESTELA LAZCANO v. de OBLITAS Y JOSE L. OBLITAS, INVITAN A SUS AMISTADES Y, EN ESPECIAL A LOS SOCIOS DEL CLUB BOLIVIANO Y CLUB DE SENIORS LATINOAMERICANO DE NORTH YORK, A LA MISA, QUE ROGANDO POR EL ETERNO DESCANSO DE SU HERMANO Y TIO SE OFICIARA EL PROXIMO DOMINGO 17 DE FEBRERO A LAS 13:30 HRAS. EN LA PARROQUIA DE NRA. SEÑORA DE GUADALUPE (694 Weston Road)

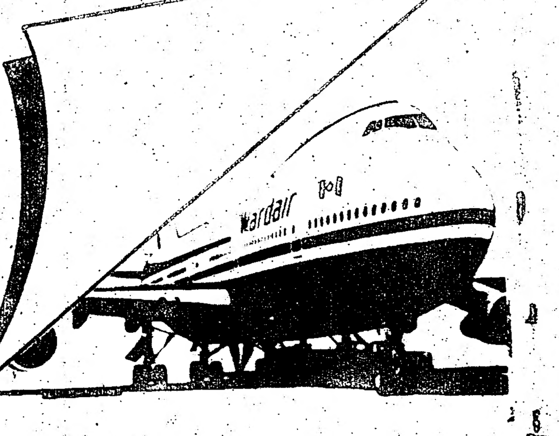
PIELES
El regalo ideal Abrigos, chaquetas, estolas
nuevas desde $199.00
usadas desde $ 99.00
También polleras sombreros, pieles para hombres
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis
363-6077



Wardair Cargo
ANUNCIA SU SERVICIO DE CARGA DESDE:
TORONTO/MONTREAL A SUDAMERICA Y AMERICA CENTRAL



Asunción, Barranquilla, Belize, Bogotá, Brasilia, Buccaramanga, Buenos Aires, Cali, Caracas, Georgetown, Lima, Medellín
Montevideo, Panamá, Pereira, Quito, Rio de Janeiro, Salvador, San Salvador, Santiago de Chile, Santo Domingo, San José, Sao Paulo, Tegucigalpa



PARA INFORMACION LLAME DIRECTAMENTE A
Wardair Cargo
TORONTO (416) 676-3938
MONTREAL (514) 631-9160

AUTORIZAN VUELOS BARATOS DESDE SAN JOSE

WASHINGTON. - El Departamento de Transporte de los Estados Unidos ha abierto las puertas para los vuelos de aerolíneas entre la Costa Oeste de su país y Canada a precios de liquidación, sin regulación alguna.

Se informó que el Aeropuerto de San José, en la región central de California habrá de ser designado como aeropuerto abierto, no regulado para vuelos al Canada, como parte de un experimento de 30 meses en la de-regulación de las aerolíneas internacionales.

Bajo los términos del plan, el que aún necesita de la aprobación de Ottawa, todas las aerolíneas que vuelen desde San José podrán establecer ellas mismas sus precios para los vuelos a cualquier punto del Canada.

La iniciativa ya ha motivado a la aerolínea Estadounidense Air Cal a anunciar que establecerá un servicio de dos vuelos diarios entre San José y Vancouver a partir de mayo.

CARDENAL CATOLICO APOYA PROTESTA CONTRA CLINICA DE ABORTOS

TORONTO. - El Cardenal Católico Emmett Carter apoya una serie de demostraciones de protesta a efectuarse la semana próxima frente a la clinica para abortos del Dr. Henry Morgentaler en Harbord St.

El mensuario informativo de la arquidiócesis de Toronto, que llega hasta Midland en el Norte e incluye a Mississauga y Whitby, pide este mes que los sacedotes de la misma publiciten las demostraciones y recomienden a sus fieles que concurran a ellas.

El contenido de la publicación es aprobado por el Cardenal Carte.

Los actos de protesta respaldados por él, han sido programados por las organizaciones contrarias al aborto del sud de Ontario para el 18 y 21 de febrero, entre las 3:30 y 5:30 pm.

CONTRATO DE BEISBOLISTA DOMINICANO CON BLUE JAYS SERIA POR 350.000 DOLARES

TORONTO. - El beisbolista George Bell de la República Dominicana y el club Blue Jays de Toronto se evitaron tener que someterse a la decision de un árbitro llegando a un acuerdo sobre un contrato de un año.

Los Blue Jays habian ofrecido 275.000 dólares por la labor de Bell, mientras que éste pedia 435.000 dólares. El monto final de su salario básico aún no se conoce, pero el agente de Bell, Alan Hendricks, dice que estimar una cifra que sea aproximadamente el promedio de la diferencia seria razonablemente acertado.

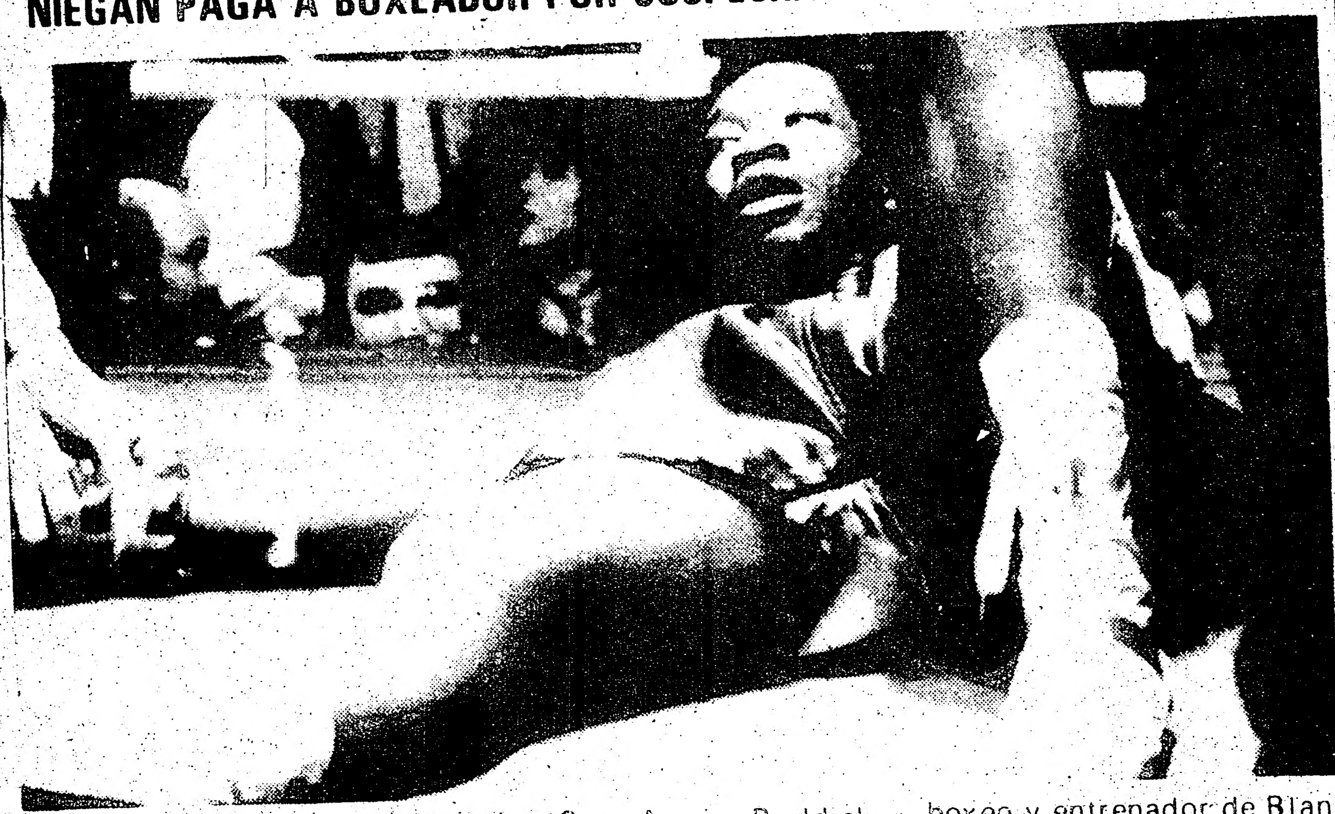
Ello significa que, como mínimo, Bell habrá de recibir 350.000 dólares gracias al contrato, además de bonificaciones vinculadas al número de partidos jugados, premios individuales, su selección para un equipo Multiestelar y su posición en la tabla de los Jugadores Más Valiosos.

Bell, de 25 años de edad, cuenta con sólo 2 años y medio de servicio en la liga mayor y apenas un sólo año como gran bateador.

El lideró la lista de "home runs" logrados por los Jays el año anterior, totalizando 26, y estableció un récord en el equipo, con sus 39 dobles y 69 "hits" fuera de la base.

Bell había sido seleccionado originalmente por los Phillies de Filadelfia, pero los Jays lo contrataron por 25.000 dólares en 1980.

NIEGAN PAGA A BOXEADOR POR SOSPECHA DE FRAUDE



HALIFAX, Nova Scotia. - El boxeador Canadiense Gerry Reddick no ha podido regresar a este país desde Amsterdam, Holanda, porque los promotores de su combate con el Holandés Alex Blanchard sospechan que el cometió un fraude deportivo. Reddick, de 26 años de edad, perdió por nocáut en el 2do. round de la pelea, y los promotores alegan que el púgil Canadiense fingió su derrota.

La Sra. Annie Reddick, madre de Gerry, está tratando de recolectar dinero para que su hijo pueda pagar las facturas del hotel donde se halla y su pasaje de retorno al Canada.

La dama, quien reside en Halifax, dice que ha logrado obtener un préstamo de 250 dólares de un amigo, pero que necesita otros 250 dólares para asegurar el regreso de Gerry.

Henk Ruhling, un promotor Holandés de boxeo y entrenador de Blanchard, presentó una queja ante una Corte de Haarlem, Holanda, debido a la actuación pugilística de Reddick en el combate con su pupilo.

El propio Blanchard calificó a la pelea de una "caricatura del boxeo", mientras que Pat O'Grady, el presidente Estadounidense de la WAA, dijo que a Reddick no se le abonaría ningún honorario por su participación en la misma.

HOROSCOPO

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Espere interferencias matutinas en los negocios o finanzas. Las buenas intenciones no seran suficientes.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Celos o enemistad secreta que no sospecha. Evite las reuniones comprometedoras.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Una inspiracion por la mañana sera util para los intereses financieros. No mezcle el dinero con las amistades.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Sea cauto con las ideas sobre negocios o una relacion personal. No permita el empeoramiento de diferencias de opinion.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Un exceso de trabajo podria volverlo irritable. Mantengase alerta con respecto a peligros en el trabajo.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Los enredos finacieros le causaran problemas. Sentimientos no correspondidos en la paraja.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Buena idea para el pagar, las propiedades o intereses familiares. Pero obstaculos inesperados impediran ver hoy mismo los resultados.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Su instinto sera acertado en una cuestion personal. Fallas en las comunicaciones.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Una informacion confidencial lo ayuda a incrementar sus actividades redituales. Luego, habran tensiones emocionales por el dinero.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Un truco astuto para las relaciones sociales podria frustrarse antes de ser puesto en practica.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Buen sentido de la organizacion que lo ayuda a lograr ventajas. Resista la tentacion de renovar disputas hogareñas.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

No tenga demasiadas esperanzas acerca de un proyecto de caracter social. Habran obstaculos o complicaciones financieras.

DE NACHTEGAAL VAN LISSE
TRAVEL & TOURS
385 Yonge St., Ste. 308, Toronto, Ont. M5B 1S2
591-5466
Julia Vargas
Ofrece sus mejores servicios con tarifas especiales
FINANCIAMOS SU VIAJE

TV REPARACION A DOMICILIO
15 Años de Experiencia, toda clase de Reparaciones
Técnicos de TV con Licencia Estatal Certificados por el Dpto. de Trabajo de Ontario
Estimación Gratis N. Nasir Tel 477 8349

¿ DESEA RENOVAR ?
Consultenos sin compromisos
Hacemos sus planos y tramitamos los permisos
GENERAL WORK REPAIRS
244 8506 7554867

FARMACIA L. LEONE PHARMACY
EN LOS CENTROS MEDICOS
1670 Dufferin St. y St. Clair 652-1555
1017 Wilson Ave. y Keele 636-3203
4640 Jane St. y Shoreham 661-6565
773 Eglinton Ave. W. y Dufferin 789-1859
627 Lyons Line, Oakville 845-2811
SERVICIO A DOMICILIO

L.L.B.O.
El Rancho Restaurant Cocina latinoamericana
Borinquen Discotheque 921-2752
430 COLLEGE ST. TORONTO
PRESENTA FASHION SHOW VALENTINE DAY
Día de los enamorados
Admisión $4.00 921 2752

Nos reservamos el derecho de admisión
HOY Viernes 15 de Febrero 7PM a 3AM
Domingo 17 de Febrero 6PM a 1AM

El Popular, viernes 15 de febrero ...

NO HAY ACERCA... ENTRE CHILE Y B...

SANTIAGO.- El canciller chileno Jaime del Valle, informo que no existen condiciones para lograr un acercamiento con Bolivia y restablecer las relaciones diplomaticas entre ambos paises.

"Chile cree que este no es el momento para proseguir las negociaciones" dijo, del Valle, al regresar de una gira p... Dominic... reunio c... boliviano... Ambos m... en Santo... de los 11... solucionar... deuda ... latinoa... marco c... Cartagen...

SCILLA FORWA... AND SHIPP...

ENVIO...
Maritimos Terrestres A...
LATINOAMER...
y el Mundo
Efectos Personales Ba...
Autos Motocicletas ...
Llame a Joe al T...
736-03...
2681 Steeles A...
Downsview

CLUB TU...
VIII FIESTA ... Y LAS ... BAILE ...

a po...
ORQUESTA F...
DISCOTECA Rey...
CORDIALIDAD Y A...
2 DE MARZO...
Se rifará un pasaje a Ne...
donado por ANDINA TRA...

NO HAY ACERCAMIENTO ENTRE CHILE Y BOLIVIA

SANTIAGO.- El canciller chileno Jaime del Valle, informó que no existen condiciones para lograr un acercamiento con Bolivia y restablecer las relaciones diplomaticas entre ambos paises.

"Chile cree que este no es el momento para proseguir las negociaciones" dijo, del Valle, al regresar de una gira por Republica Dominicana donde alli se reunio con el canciller boliviano, Edgar Camacho.

Ambos ministros asistieron en Santo Domingo a la cita de los 11 paises que buscan solucionar el problema de la deuda externa latinoamericana, en el marco del "Consenso de Cartagena".

PROPONEN EN ECUADOR SUELDO MINIMO

QUITO.- El Presidente de Ecuador, Leon Febres Cordero, propuso, esta semana en una conferencia de prensa televidad en esta ciudad, la implantacion del sueldo minimo de 8.500 sucres mensuales, alrededor de unos 125.oo dolares, que con una serie de compensaciones mas ascenderia a 11.088 sucres, 164.14 dolares.

El mandatario ecuatoriano expuso por la television la posicion del Ejecutivo frente al poder legislativo o sea el Congreso, que acaba de fijar el salario minimo en 10.000 sucres, 140.00 dolares, mas una serie de compensaciones considerables.

PAISES DEL PACTO ANDINO SE REUNEN EN LIMA

QUITO.- Los cinco miembros del Pacto Andino que son Venezuela, Colombia, Ecuador Peru y Bolivia se reuniran este lunes 18, en Lima en el marco de la Comision del Acuerdo de Cartagena, con el proposito de analizar el proyecto de protocolo modificatorio del Acuerdo de Integracion Subregional.

OCHO PRESIDENTES CONFIRMAN ASISTENCIA A LA ININVESTIDURA DE SANGUINETTI

MONTEVIDEO.- Los jefes de estado de Argentina, Nicaragua, Bolivia Colombia, Costa Rica, Ecuador, España y Guatemala se cuentan entre las delegaciones de los 31 paises que confirmaron su asistencia a la investidura el 11 de marzo, del presidente constitucional de Uruguay, Julio Sanguinetti, segun informo aqui un vocero del futuro gobierno.

Entre quienes confirmaron su asistencia se encuentran el Presidente de Nicaragua, Daniel Ortega Saavedra; el Presidente electo de Brasil, Tancredo Neves; el vicepresidente de Taiwan, Teng Hui Lee; el vicepresidente el Consejo de Estado de Alemania Oriental, Heinrich Homann; y el secretario General de la Organizacion de Estados Americanos, Javier Baena Soares.

AUMENTA EL NUMERO DE MUJERES AFECTADAS PR USO DE DE COSMETICOS Y PERFUMES

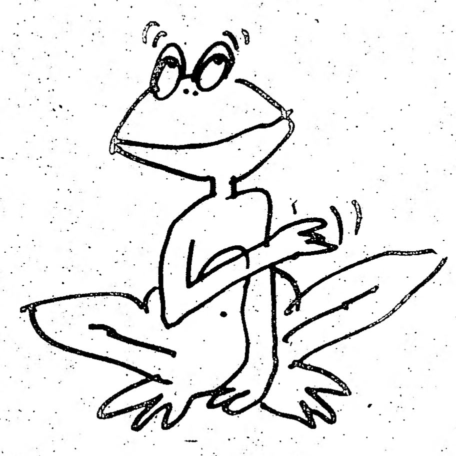
CARACAS.- Las lesiones originales por el uso de cosmeticos y otros productos de perfumeria son cada vez mas frecuentes, segun denuncias hechas durante el el II Simposio Internacional de Dermatologia, que se celebra en Caracas.

A este encuentro llegaron especialistas de Egipto, Puerto Rico, Israel, Italia, Estados Unidos, Republica Federal Alemana y Venezuela.

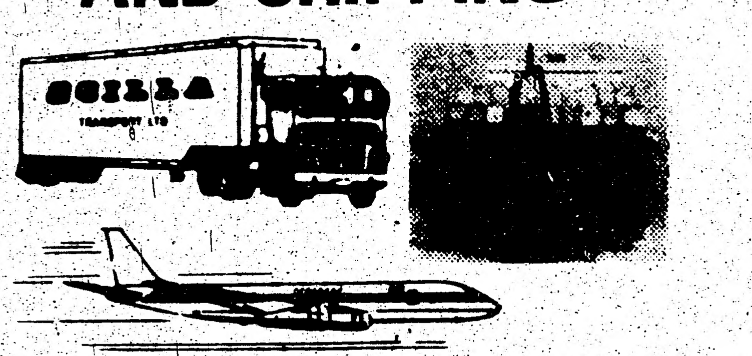
Para los dematologos, resulta alarmante la peligrosidad de algunos cosmeticos de venta libre, que usados regularmente en periodo prolongados pueden ocasionar daños en la piel e incluso degenerar en procesos cancerogenos.

MEJORAS EN DERECHOS HUMANOS EN LATINOAMERICA

El gobierno de Estados Unidos en su informe anual sobre la situación de los derechos humanos en todo el mundo expresa que ha habido una fuerte tendencia hacia la democracia en latinoamérica, el informe del Departamento de Estado abarca 164 paises y cita los avances democráticos en Brasil, Uruguay, Grenada, Guatemala y El Salvador. Mientras que se le acusa al Perú y a Bolivia recrudecer el abuso de los derechos humanos la tortur y las desapariciones en estos paises.



SCILLA FORWARDING AND SHIPPING



ENVIOS

Maritimos Terrestres Aéreos para LATINOAMERICA y el Mundo

Efectos Personales Baules Cosas Autos Motocicletas Mercancía

Llame a Joe al Telefono

736-0336

2681 Steeles Ave W Downsview

ABOGADO
PATRICIA TAYLOR
B.A., LL.B.
TAYLOR, WONG

111 Richmond St. St. W. Toronto Ontario
Tel. 860 1788

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A. L.L.B. L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
700 BAY ST SUITE 1900
TELEFONO 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Especializados en casos civiles, accidentes automovilisticos y derecho comercial

CLUB TUNGURAHUA
VIII FIESTA DE LAS FLORES Y LAS FRUTAS
BAILE DE GALA

Coronación de S.M. SANDRA I
UKRANIAN CULTURAL CENTRE
83 CHRISTIE AVE.
a pocos pasos de subway christie
ORQUESTA FANTASIA
DISCOTECA Rey Trujillo
CORDIALIDAD Y ALEGRIA
Guaytambas donacion $7. $8.00 en la puerta
2 DE MARZO 1985
Se rifara un pasaje a New York donado por ANDINA TRAVEL de Susana Cordero

CASA del BABY BEEF
WHOLESALE MEATS INC.
362 Old Weston Rd. Toronto, Ont. M6N 3A8
Telephone: 656-7000-1

MONT—ITALIA TRAVEL
Ofrece a la comunidad hispana los siguientes servicios
INCOME TAX a $6.00 Oferta válida hasta el 30 de ABRIL
5 % de Descuento en Boletos de Viaje a cualquier pais de Latino America
TRABAJOS DE CONTABILIDAD Y SERVICIO SOCIAL
2952 Islington ave. Weston Ontario M9N2K5 Tel. 747 6585

Grant Brown MOTORS LIMITED
AGENTE DE VENTAS DE
PONTIAC BUICK CADILLAC CAMIONES GMC
También tenemos excelentes autos usados de todos los modelos a precios accesibles para todos.
Vea a su representante latino, el Sr. NICOLAS VERI

Pregunte por NICK
1575 WESTON RD.
(al Norte de Eglinton y al Sur de Lawrence)
TELEFONO 247-7161
Presentando este aviso Ud. recibirá un descuento especial.

PALMEROLA, Honduras .- El Cuerpo de Ingenieros 258 del Ejército Estadounidense arribaron para la celebración de las maniobras militares del Gran Pino 3. En la gráfica, conducen sus vehículos desde la base aérea de Palmerola a sus centros en San Lorenzo y Cucuyagua. Los ingenieros han venido a mejorar las pistas aéreas militares.

¿ El APRA llegará al poder?

El panorama peruano luce en esta oportunidad distinto: trece candidatos,cada uno por su lado. La derecha conservadora en su nivel más bajo,sacudida por el balance de incoherencia y titubeos del presidente Belaúnde Terry; la izquierda fragmentaria,sin carisma de rebeldía, sepultada por la contumacia terrorista de "Sendero Luminoso".

He aquí la lista de aspirantes y sus partidos: ALAN GARCIA PEREZ,por el Apra.JAVIER ALVA ORLANDINI por Acción Popular,núcleo oficialista.ALFONSO BARRANTES LINGAN (actual Alcalde de Lima) por Izquierda Unida, ocho mini grupos de tendencia marxista.

FRANCISCO MORALES BERMUDEZ,General retirado del Ejercito,quien entregó el poder en 1980, por el Frente Democrático de Unidad Nacional, de reciente creación. LUIS BEDOYA REYES por el popular Cristiano,partido que estuvo coaligado con el oficialista Acción popular de Belaunde. MIGUEL CAMPOS ARREDONDO, Avanzada Nacional. RICARDO NAPURI SCHAPIRO,Partido Socialista de los Trabajadores.CARLOS ENRIQUE FERREYROS, Partido Radical. PETER ULCAMON SUAREZ, Movimiento Cívico Nacional "Siete de junio".ROGER CASERES VELAZQUEZ, Izquierda Nacionalista. Y tres partidos más de menor importancia.

El partido de Belaúnde,Acción Popular y el de Bedoya Reyes,Popular Cristiano, estuvieron discutiendo las bases para integrar una coalición mayoritaria, pero no llegaron a ninguna conclusión positiva.

La Izquierda Unida ganó las elecciones municipales de Lima y otras ciudades importantes, pero carece de fuerza nacional para vencer en las elecciones de abril próximo. El ex General Francisco Morales Bermúdez no acumulará un caudal de votación importante. Bedoya con el único respaldo de su partido, tampoco es un contendiente con opción de triunfo.

Los restantes grupúsculos, de matices diversos,no cuentan en la opinión pública con suficiente bagaje para constituir aspirantes presidenciales que puedan inclinar la balanza en su favor.

Todos los factores propicios coinciden: el APRA, después de cincuenta años de sobrevivir a la persecusión de los militares y de haber sufrido el despojo obstinado de sus limpias victorias populares, soportando que su líder visionario y carismático, Victor Raúl Haya de la Torre , no ejerciera las funciones ejecutivas que el pueblo peruano le confió una y otra vez , marcha a una abrumadora y aplastante demostración de vitalidad histórica.

Las discrepancias de Andrés Townsend Ezcurra,quien se aparto de la dirigencia aprista para crear un Movimiento de Bases Hayistas,no ha mermado su pujanza .Alan García Pérez, con apenas treinta y siete años,acompañado del prestigióso intelectual Luis Alberto Sánchez,ex Rector de la Universidad Mayor de san Marcos y el diputado Luis Alva Castro, está a las puertas del Palacio de Pizarro.

A diferencia de otras dirigencias latinoamericanas, la Vieja Guardia del APRA, en la que descuella por su trayectória indeclinable Armando Villanueva del Campo, decidió que había llegado el momento de la nueva generación y prefirió apoyar a Alan García,arquetipo de la sangre militante y heredero de la tradición aguerrida que se remonta a los años treinta.

El APRA seguramente aprendió a lo largo de medio siglo que en nuestra América es fundamental merecer el respaldo popular, sin caer en radicalismos.

El campo radical se ha ubicado en la lucha armada, en la subversión y el terrorismo, y esas manifestaciones nunca fueron instrumentos de acción ni mucho menos ingredientes teóricos de la doctrina elaborada por Victor Raúl Haya de la Torre.

Pero los años han demostrado que el visionario Haya de la Torre articuló una tesis revolucionaria cuya aplicación estaba llamada a impulsar los cambios y a cerrarle el paso a la conspiración de la Tercera Internacional.Quienes no entendieron, quienes repelieron el indoamericanismo del APRA no han hallado más alternativa que resignarse a la dominación soviética en Cuba y Nicaragua . Recuerdo la estampa juvenil de Alan García y a la interpelación parlamentaria que los partidos de oposición plantearon al Gobierno de Belaúnde en torno a la política económica y a la corriente subversiva que ya se extendió desde Ayacucho a los últimos confines de la geografía peruana.

Agresivo,penetrante,dialéctico,dominó el debate y su choque con el primer Ministro Manuel Ulloa repercutió en los medios de comunicación limeños por varios días.

Muchos apuntan la inmadurez de Alan García, pero olvidan que en un país donde los crímenes más horrendos y la acción más desvastadora corresponde a los adolescentes senderistas,un hombre de esas condiciones es el único que puede entablar el diálogo generacional que conjure la catástrofe de un país en profunda crisis económica,donde los partidos pierden terreno,mientras la violencia se transforma en respuesta y alternativa a un sistema democrático que no ha podido aportar soluciones.

Alan García viajaría a las serranías y dialogaría con Sendero Luminoso, después de restablecer la paz y la confianza del país en sus instituciones representativas, entraría a reactivar la producción y a equilibrar un presupuesto nacional, cuyo cincuenta por ciento de disponibilidades esta afectado por el pago de los intereses de la deuda externa que sobrepasa los trece mil millones de dólares

VENDO ORO EN JOYAS

PARA COMERCIANTES

656 0321

Sanchez TRAVEL
TARIFA
HACIA Y DESDE
GUATEMALA $579.
HACIA SANTIAGO $999
BUENOS AIRES
MONTEVIDEO $ 1099.
LIMA $659

Cuando planee viajar a Sudamérica o traer algún familiar de vacaciones al Canadá consulte nuestros precios y servicios, no se arrepentirá
INFORMACION Y RESERVAS
TORONTO: 598-2525
339 Bloor St. W Suite 219 esq. St. George
HAMILTON: 524-1786. Nueva dirección:
276 King St. W. esq. Hess

El Nuevo Restaurante Colombiano
" LA BELLA EPOCA "

La Bella Epoca se complace en presentar
al TRIO LOS DE AMERICA
con la cantante
MONICA CAMACHO
Ganadora del Festival
Hispanic Fiesta 1984
ESTE FIN DE SEMANA
DOMINGO 17
7PM
Tel. 489 4832

Aceptamos reservaciones

¡VISITENOS!
LA BELLA EPOCA 384 Eglinton Ave. W.
(entre Avenue Rd. y el Teatro Eglinton)
Tel. 489-4832
Licencia Completa L.L.B.O.
Parqueadero municipal a la vuelta de la esquina como tambien sobre Eglinton Ave.

de febrero de 1985

de triunfo.
s diversos,no cuentan
bagaje para constituir
inclinar la balanza en

an: el APRA, después
la persecusión de los
o obstinado de sus lim-
que su líder visionario
la Torre, no ejerciera
peruano le confió una
umadora y aplastante
idad histórica.
send Ezcurra,quien se
rear un Movimiento de
pujanza Alan García
años,acompañado del
Sánchez,ex Rector de la
el diputado Luis Alva
Palacio de Pizarro.
noamericanas, la Vieja
uella por su trayectória
del Campo, decidió que
va generación y prefirió
la sangre militante y
que se remonta a los

lo largo de medio siglo
undamental merecer el
en radicalismos.
la lucha armada, en la
manifestaciones nunca
ucho menos ingredientes
or Victor Raúl Haya de

el visionario Haya de la
ionaria cuya aplicación
bios y a cerrarle el paso a
rnacional.Quienes no en-
indoamericanismo del
nativa que resignarse a la
Nicaragua . Recuerdo la
a y a la interpelación
oposición plantearon al
a-política económica y a
xtendió desde Ayacucho
a geografía peruana.
ominó el debate y su
anuel Ulloa repercutió en
ameños por varios días.
de Alan García, pero
crímenes más horrendos y
sponde a los adolescentes
ndiciones es el único que
racional que conjure la
a crisis económica,donde
ntras la violencia se tran-
a un sistema democrático
aportar soluciones.
ulas y dialogaría con Sen-
lecer la paz y la confianza
sentativas, entraría a reac-
r un presupuesto nacional.
lonibilidades esta afectado
de la deuda externa que
millones de dólares.

Aceptamos
reservaciones

a Completa L.L.B.O.

PARIS, Francia .- El Vicepresidente de Nicaragua Sergio Ramírez (izq.) llevó a cabo ayer conversaciones con el Primer Ministro de Francia Laurent Fabius (der.) en la oficina de este último. El gobierno de Francia está en favor de mantener el diálogo con Nicaragua, difiriendo con los Estados Unidos en este tema.

CIUDAD DE PANAMA, Panamá .- El Vice-Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua Víctor Hugo Tinoco dijo aquí a los reporteros que la intervención Estadounidense había causado la cancelación de una reunión sobre la paz Centroamericana de cinco países de la región.

CAMPEONATO INDOOR FUTBOL

CLUB ATLETICO ECUADOR

SABADO 16 DE FEBRERO 1985

PLAYOFFS:

2 PM Roma vs Estudiantes
2.45 Real Madrid vs D. Técnico
3.30 Independiente vs Guatemala
4.15 Bumper A vs Sucre
5.00 D. Cuenca vs 9 de Octubre
5.45 Católica vs N.S.U
6.30 Rio Bamba vs Bumper B
LOCAL: Escuela King Edward College y Bathurst

MEXICO LANZA CAMPAÑA PARA PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE

MEXICO.- El territorio mexicano podra convertirse en un enorme erial dentro de 50 años, si las autoridades no emprenden una campaña urgente para proteger el medio ambiente, anuncio un experto en ecologia: Segun Alejandro Licea Martinez, director del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnologia, el 27 por ciento del territorio mexicano esta erosionado y el 75 por ciento de sus rios se hallan contaminados.

Ademas señalo que cada año desaparecen 500.000 hectareas de zona boscosa debido a la tala inmoderada.

Segun Licea Martinez, sus calculos estan confirmados por el Instituto Smithoniano de Washington, donde existen documentos que datan de hace 21 años en los que se preve para el año 2035 una situtacion "catastrofica" del medio ambiente en Mexico.

PRESIDENTE COLOMBIANO REAFIRMA COMPROMISO CON LIBERTAD DE PRENSA

BOGOTA.- El presidente Belisario Betancur prometió que no habrá sensura de prensa y pidió ayuda de la prensa en una campaña contra la violencia, en una reunión con mas de 600 invitados a celebrar el día del periodista en Colombia.

Betancur prometió no limitar a la prensa a pesar de que antes la habia criticado de "actividades anti-patrióticas", porque algunos telenoticiosos divulgaron una entrevista con el presunto narcotraficante Carlos Lehder Rivas, que está prófugo de la justicia y es reclamado por autoridades de Estados Unidos.

"No habrán limitaciones para la prensa ni para los periodistas", dijo Betancur, añadiendo que "quería una prensa libre y responsable".

PATHWAYS COLLEGE

ESTUDIE CURSO DE INGLES INTENSIVO DE INGLES PARA FAMILIAS LATINOAMERICANAS

PARA PROFESIONALES ESTUDIANTES Y GENTE DE EMPRESA

PREPARACION GRATUITA PARA EL T.O.E.F.L.

HABLE INGLES CON CONFIDENCIA

ASISTENCIA PARA LOGRAR VISA DE ESTUDIANTES LLAMAR HOY AL 967 4668

BIEN VENIDO

DETIENEN 240 ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS EN CHILE

El Gobierno Militar de Chile bajo la dirección del General Augusto Pinochet, declaró que doscientos cuarenta estudiantes universitarios fueron detenidos por encontrarse realizando el servicio social voluntario de verano, dijo que los estudiantes están violando el estado de sitio impuesto en Noviembre del año pasado y recientemente prorrogado por noventa días más.

El gobierno militar dijo que el estado de sitio ha sido impuesto debido a la incontenible ola de violencia imperante en el país.

Muchos estudiantes realizan el servicio social voluntario aprovechando el verano, los estudiantes en las comunidades dan diferentes servicios que van desde alfabetizar, salud, vacunación, manualidades, limpieza. Los estudiantes todos pertenecían a la Universidad de Chile.

Por otro lado las actoridades universitarias y los padres de familia se encontraban muy preocupados y analizaban la gravedad de lo sucedido.

SPANISH VIDEO MOVIES

PELICULAS EN ESPAÑOL

JORGE PORCEL

INSCRIPCION GRATIS Infórmese!

OFERTA PARA EL MES DE FEBRERO SOLAMENTE

week days $4.00 DIAS DE SEMANA

weekends $6 FINES DE SEMANA

Vea peliculas en español en la comodidad de su hogar
Tenemos una amplia gama de cintas comicas, de terror y eroticas francesas e inglesas para su deleite

2 PELICULAS AMERICANAS DOBLADAS AL ESPAÑOL POR $ 6.00

Y...NO SE OLVIDE DE SU TARJETA DE CREDITO PARA EL DEPOSITO DE LAS PELICULAS

PARA MAYOR INFORMACION VISITENOS

ISY ART GALLERY

247 MARLEE AV. UNIT 201 – TORONTO ONTARIO

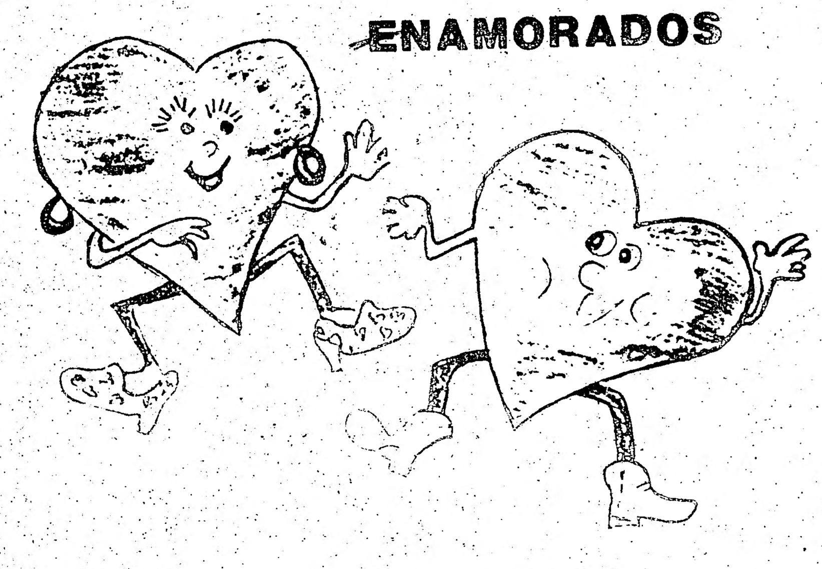
782-9197

HORARIO: LUNES A SABADO 11:00 AM 7:PM

C.S.C.D. CHILE LINDO

INVITA A UD. A SU

BAILE DE LOS ENAMORADOS



AMBIENTE Y MUSICA ROMANTICA CON LA DISCOTECA DE

PAJARITO GAMBOA

FLORES PARA LAS SOCIAS-OS COOPERADORES

1764 St. Clair Ave. W.
Desde las 20.00 hrs.

INCOME TAX

Preparado en la intimidad de su hogar

LLAME A CARLOS 663-9317

y se convencera

Toda persona que nos traiga la parte de la boleta de la fiesta de LA CHICA DEL AÑO obtendrá un fabuloso descuento en sus arreglos de pasajes.

OTRO ESFUERZO DE SU AGENCIA

Sundial TRAVEL SERVICE

LA AGENCIA DEL DEPORTISTA

834 BLOOR ST.

536-9972

JAPON SE RETIRARIA DE LA UNESCO

JAPON.- Japon anunció que posiblemente se retire de la Unesco si el organismo internacional no lleva a cabo reformas, el delegado japonés expresó ayer en la reunión de la Unesco en Paris que las reformas adoptadas hasta ahora no son suficientes. Pidió a la Organización que regrese a sus ideales originales.

Estados Unidos se retiró de la Unesco a fines de 1984 luego de quejarse sobre la política financiera de esa agencia y sus actividades políticas.

Gran Bretaña y Singapur amenzan con retirarse de la Organización a fines de 1985 si no hay reformas mientras que Holanda, Dinamarca y Alemania Occidental, están reconsiderando su afiliación.

La junta ejecutiva de la Unesco trata de encontrar la fórmula para compensar el 25 por ciento del déficit presupuestario causado por la retirada de los Estados Unidos.

MOSCU, Unión Soviética.- El Primer Ministro de Grecia Andreas Papandreu (izq.) recibe un Doctorado honorario de manos del Rector de la Universidad Estatal de Moscú, Anatoly Logunov. Entre ambos aparece el intérprete del mandatario Griego.

POLICIA POLACA INTERVIENE EN REUNION PRIVADA

VARSOVIA.- La policía polaca de seguridad disolvió una reunión privada entre el dirigente sindical Walesa y un grupo de activistas sindicales y arrestó a siete de ellos. Walesa no fue detenido, él y los otros activistas se reunieron el pasado miércoles en un departamento de la ciudad para considerar los planes de un paro a escala nacional el próximo 28 de febrero.

paro que estaría convocado por el suscrito sindicato Solidaridad. La huelga sería en protesta conta el continúo ascendente niviel económico en Polonia, incluyendo además el propuesto aumento en los alimentos programados para el mes de marzo.

Walesa anunció a los corresponsales de Occidente que se les permitió regresar a su casa desde el lugar de la reunión, pero que los otros activistas fueron conducidos en diferentes vehiculos y no se sabe lo que les ha pasado.

BOMBEROS RESCATAN MAS VICTIMAS POR INCENDIO

MANILA.- En las Filipinas los bomberos se esfuerzan por recuperar más victimas del incendio en un hotal de Manila a pesar del denso humo e intenso calor, se sabe hasta ahora que 27 personas han muerto en el siniestro.

El incendio comenzó poco después de la media noche del miércoles y se extendró rapidamente activado por la brisa de la Bahía de Manila, existe la posibilidad que este incendio haya sido intencional. Este el sexto incendio de un hotel filipino desde octubre de 1984.

Un grupo desconocido hasta ahora llamado "Los Angeles", se atribuyó la responsabilidad, en una nota enviada a la agencia francesa de noticias.

Una de las victimas del actual terrorismo en Italia.

MANILA, Filipinas.- Arthur Allegar, un Estadounidense de 45 años procedente de Honolulu, Hawai, es rescatado por bomberos del incendio ocurrido en el hotel Regent de Manila, el que causó 8 muertes. Entre los fallecidos se contó un ciudadano Canadiense.

C.S.C.D.
GUAYAQUIL
INVITA AL
PRIMER BAILE
DEL AÑO
ESTE VIERNES 15
DE FEBRERO
DE 8PM A 2AM
Para que disfrute de los últimos éxitos musicales

DISCOTECA EXITOS
Dufferin St. (St. Clair)

¡VIAJE SATISFECHO!
CASA LATINA
Travel

La Agencia más cordial tiene siempre los PRECIOS MAS BAJOS

COLOMBIA	desde $791
ECUADOR	desde 831
PERU	desde 659
CHILE	desde 999
URUGUAY-ARGENTINA	desde 1135
MEXICO, CENTROAMERICA	desde 512

Consulte primero a su agente de confianza:
FELIPE FORERO
2877 DUNDAS ST. W. (y Keele) TORONTO ONT.
TEL.: 769-9700

INDOOR SOCCER CHILE LINDO

SABADO 16 DE FEBRERO DE 1985

1.50 PM Húgo Lagos vs Discoteca Exitos
1.50 PM Martin Grove vs Condores
2.30 PM Woolner vs Sel. Barón
3.20 PM Old Boys vs Victor Jara
4.00 PM Peñarol vs Melinka
4.50 PM Lodi Imp. vs Def. Lima
5.30 PM L.D.U. vs Improvisado
6.30 PM Sel. Barón vs Woolner Partido Atrasado

NOTA: Ultima fecha de inscribir jugadores será el dia 2 de Marzo de 1985.

LA COMISION

SELECCION CHILENA SE PREPARA PARA PARTIDO CON ECUADOR

CALAMA.- El equipo nacional de fútbol de Chile se encuentra en la ciudad norteña de Calama a 2.400 metros de altura sobre el nivel del mar tratándose de aclimatar antes del partido eliminatorio que tendrá que disputar en próximo mes de marzo con Ecuador en la ciudad de Quito a 2.800 metros de altura.

Los seleccionados han hecho ya varias prácticas de fútbol sin expresar los efectos de la altura en el primer tiempo; pero ya en la parte complementaria todos los jugadores parecían lentos y cansados.

El entrenador dijo no estar preocupado por estos efectos iniciales "a eso venimos", declaró, "a superar esos efectos, sin apresurarnos lograremos nuestro objetivo", concluyó.

ZICO REGRESARA A BRASIL

BUENOS AIRES.- Según el diario deportivo italiano Gazzetta del Sport, el futbolista brasileño Zico, actualmente enrolado en el equipo Udinese estaria dispuesto a regresar a su país, al término de la presente temporada.

La versión pareció confirmarse luego de las declaraciones del Presidente del Club, según los cuales anuncio que Zico terminaría con el equipo italiano.

Por otra parte el Presidente del Club Atlanta que participa en una división del fútbol argentino informó ayer en la mañana que la empresa Puma International con sede en Miami ha adquirido los pases de sus jugadores Alfredo Graziani y Ruben Gómez por la suma de 250.000 dólares quienes viajarán a Atlanta en un futuro cercano cuando por los menos se pague el 20 por ciento del monto tòal.

BRASIL GANA A ARGENTINA EN POLO

BUENOS AIRES.- Argentina se clasificó Vicecampeón Sudamericano Juvenil de Polo Acuático al vencer a Colombia por 13-10, en partido de desempate jugado el pasado miércoles en la ciudad de Rosario.

El campeonato fue obtenido facilmente por Brasil que cerró su campaña en forma contundente al derrotar a Argentina por 16-6.

TABLA DE POSICIONES DEL CAMPEONATO DE INDOOR CHILE LINDO

SERIE DE HONOR	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
LODI IMP.	8	6	1	1	37	21	13
PENAROL	8	5	2	1	26	18	12
MELINKA	8	5	1	2	31	21	11
DEFENSOR LIMA	8	3	2	3	35	31	8
WOOLNER	7	3	2	2	17	18	8
DISC. EXITOS	8	0	4	4	19	28	4
HUGO LAGOS	8	1	2	5	21	33	4
SEL. BARON	7	0	2	5	18	34	2

GOLEADORES: Francisco Arenas, 12 goles (Melinka), Miguel Espinoza 10 goles Def. Lima.

MARTIN GROVE	8	8	0	0	33	15	16
OLD BOYS	8	4	1	3	24	21	9
LOS CONDORES	8	3	1	4	24	25	7
VICTOR JARA	8	2	2	4	20	28	6
LOS IMPROVISADOS	8	1	3	4	27	28	5
L.D.U	8	2	1	5	26	37	5

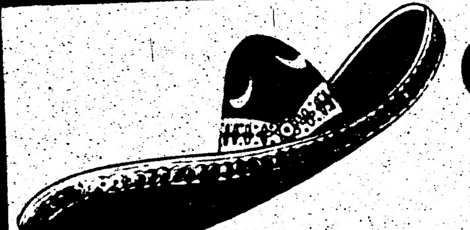
GOLEADORES: Guido Araya 11 (Martin Grove), Carlos Donoso 10 (Martin Grove), Rubén Maya 10 (L.D.U.), Fernando Silva 10 (Los Cóndores), Leonardo Torres 10 (Los Cóndores).

UNION ESPAÑOLA GANA EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE.- El equipo de la Unión Española, ganó por 2-0 a O'Higgins en partido correspondiente al torneo de pronósticos deportivos "Polla Gol", y que fue suspendido en el minuto 44, tras quedarse el equipo de la colonia española con seis jugadores, por expulsión de los restantes.

El resultado se considera válido para la quinela deportiva, pero, el comité de penas habrá de decidir sobre este encuentro.

EDUARDO BENSUSAN CONTADOR
CONTABILIDAD DE PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS
PREPARACION DE INCOME TAX
SE VA A DOMICILIO
TEL. 496 0930 de 10 a 5 PM
767 2769 despues de 6PM



CANCUN $279.00
7 noches, P.P.D. más pasaje e impuesto.
Su nueva Agencia Hispana le ofrece las mejores ofertas a todo Latinoamerica.
¡Consúltenos!
Caribbean Holidays
126 DAVENPORT RD. 2do Piso
TEL. 920-4666
Eduardo Rendis

LA "SANGA"
431 COLLEGE ST. (Esq. Bathurst)

ESTA NOCHE VIERNES 15
EFREN EL DINAMITA PRESENTA
VALENTINE'S DANCE
Y CONTINUAMOS EL
SABADO 16
con esta fiesta
VENGA Y DIVIERTASE
CON SU FAMILIA Y BAILE HASTA CANSARCE EN EN ESTOS DOS DIAS ROMANTICOS
HABRA PREMIOS PARA LA MEJOR PAREJA VESTIDA **¡LOS ESPERAMOS!**
EN SU DISCOTECA FAVORITA LA SANGA

"LA SANGA"

ADMISION $ 3.00

DURAN VOLVERIA SI LE DAN 7 MILLONES

CARACAS.- El legendario excampeón mundial de los ligeros, welters y medianos juniors, el panameño Roberto Durán aseguró aquí que regresará al boxeo si le pagan 7 millones de dólares.

Durán de 33 años, quien ahora se dedica a la música, se encuentra en CARACAS CON SU ORQUESTA "Felicidad" para animar los carnavales.

"Si me dan siete millones de dólares vuelvo al ring, porque todavía queda algo aquí en estos puños. Ya me ofrecieron cinco para que me monte con el ganador de la pelea entre el campeón Mike McCallum y Davie Moore. Si suben la oferta me caigo a trompadas con cualquiera de los dos", dijo.

Precisó que no incursionó en la música por necesidades económicas, "porque tengo 15 millones de dólares invertidos, hago esto porque me gusta, me distrae cantar y tocar la tumba".

Durán consideró que Marvin Hagler va a noquear a Tommy Herns cuando se enfrenten en Las Vegas el 15 de abril.

AMB nombra a Donald Curry como boxeador del mes

CARACAS.- El estadounidense Donald Curry fue declarado el boxeador del mes al defender exitosamente su faja en los pesos welter ante el retador Colin Jones, de Inglaterra, el pasado 19 de enero en Birminghan, al que ganó por nocaut técnico en el cuarto round.

Rocky Lockridge recibió mención honorífica por su triunfo frente a Kamel Bou Ali, en Riva del Garda, Italia el 27 de enero pasado.

CUETO Y LA ROSA EN SELECCION PERUANA

LIMA.- La transferencia de los jugadores Guillermo La Rosa y César Cueto al seleccionado nacional peruano se concreto a principios de esta semana, al suscribirse un convenio entre la televisora que detentaba sus pases y la comisión del Mundial 86, se supo en Lima.

Panamericana Televisión que adquirió a ambos jugadores en ocación del Mundial España 82, transmitirá 20 partidos del representativo peruano a cambio de los pases.

Se indicó que de los veinte partidos que jugará el conjunto nacional y que transmitirá el canal limeño, cinco corresponderán a rondas eliminatorias y 15 serán partidos de preparación.

ECUADOR VENCE A ALEMANIA ORIENTAL 3-2

QUITO.- La Selección Nacional de Ecuador venció a la de la República Democrática Alemana por 3-2, en partido amistoso de fútbol disputado en el Estadio Atahualpa de Quito, como preparación para fase previa de la Copa Mundo de 1986.

Con este resultado, los ecuatorianos se tomaron la revancha sobre los germanos, que les habían vencido por el mismo tanteo en Guayaquil la semana anterior.

DERAY BEACH, Florida.- La Canadiense Carling Bassett impacta la pelota en su encuentro de ayer con Martina Navratilova por la semifinal del Campeonato de Jugadores Internacionales, ganado por esta última por 6-3 y 6-3.

May's Party Shop
Tarjetas de Navidad y Matrimonios con el 10% de rebaja.
Recuerdos, Capias
Arreglos generales para Novias, Quinceañeras, Bautizos, Primeras Comuniones, Confirmaciones. Clubs etc.
Floristería en General Invitaciones matrimonio
984 Dundas St. W
537-5165 537-3588

"ARREGLA TU VIAJE CONMIGO"
AVALON TRAVEL
El mundo y todo Latinoamerica a tu alcance. Déjame que te cuente...de mis precios especiales y en tu propio idioma.
ISABEL ERHART
892 St. Clair Ave. W.
Toronto, Ont. M6C 1C5
Tel. (416) 656-5421 Telex: 06-218296
IATA

Visite nuestro Salón de Belleza ubicado en pleno centro para su conveniencia. Tenemos todos los servicios para el cuidado de la mujer moderna. Ofrecemos para Ud:
Tratamiento para diferente tipo de cutis, tratamiento para el cuerpo, masajes corporales, reducción de celulitis, modelación, etc... Depilaciones con cera, manicuras y pedicuras, pestañas individuales, aplicación y lecciones de maquillajes, peinados, corte de pelo, tinturas, permanentes, etc...
Usamos productos de la calidad más selecta.
Refresque su piel con un mini-facial de 1/2 hora. Disfrute de un masaje relaxante y una mascara rejuvenecedora.
Precio Especial $12
245 Yonge St.
FRENTE AL EATONS CENTRE
Al Sur de la Estación del Subway de Dundas
362-1854
Se Habla Español e Inglés
HORARIO: Lunes de 12 a 7PM
Martes a Viernes de 9 AM a 7PM
Sábados de 9 AM a 6 PM
Este Especial es válido hasta el 28 de Febrero de 1985
Lea nuestro aviso por nuevos especiales.
Aceptamos todas las principales Tarjetas de Crédito.

¿Desea un nuevo estilo de peinado? ¿Por qué no probar una permanente parcial. Tenemos éstas en especial por $32.50
Precio regular es $37.50
Si desea Permanente completa también en Especial $52.50, regular $65.00
CONSULTA GRATIS
Yolanda
Skin & Beauty Care
Contamos con certificados para obsequios.

Club Argentino
Martin Fierro
Invita a Ud. y Flia. al Baile de Valentins Day
Domingo 17 de Febrero
de las 5 a las 10.30 PM
Armour Height
2140 Ave. Rd
y Wilson.
Ameniza Discoteca
RINCON LATINO
Tambien se hará una demostración de Karate
ENTRADA GRATIS

ALAS
TRAVEL
1678 Jane St., Toronto — Tel. 241-1125
Rosa Franzini

Noches del Luna Park
BOXEO PROFESIONAL
JUEVES 21 de FEBRERO
ST. LAWRENCE MARKET
92 Front St. W.
Pelea de Fondo 10 Rounds
NEDRAE SIMMONS vs. KALI MUHAMMAD
GUYANA — U.S.A.
NORTH AMERICAN CHAMPION — DETROIT, MICHIGAN
EN LAS PRELIMINARES
El Portorriqueño JOAQUIN RODRIGUEZ
El Mexicano PAUL PARDO
El Chileno CHICO HERNANDEZ
8:00 p.m.
Admission $15.00

El Popular, viernes 15 de febrero
GARDINER SH
ABOGAD
Especialista en accidentes a
Problemas matrimo
Primera entrevista gratis.
2 ST. CLAIR AVE. E.
TELEFONO 968-
TORONTO, ONTARIO
GLOBE AUTO ELECT
MOTORES DE PARTIDA
GENERADORES
TEL. 746-2546
SEGUR
AUTOMOVIL - CASA
ROBERTO DE
8 AÑOS AL SERVICI
COMUNID
624-4124
FACILIDADES
DR. JOHN GEOR
NOTARIO PU
INTERPRETE
Poderes, documentos, esc
traducciones legalizadas.
344 BLOOR ST.
Toronto, Ontario
Horario de 10 A.M
SEGU
John Taylor
Hablamos E
Tel. 247-
VIDA - AUTO - CAS
Con 25 años
ABOG
NOTARIO
SAUL J
Edificio Médico de C
559 COLLEG
Suite 305, teléf
Make more money workin
Kuwait, saudi Arabia etc.
Workers needed are trades
World Wide Opportuniti
CASAS, APAR
NEGOC
COMPRA Y
Llame a Alberto Rodri
Cimmerman R.R. o

GARDINER SHELLEY
ABOGADO

Especialista en accidentes automovilísticos
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis.

2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

GLOBE AUTO ELECTRIC CO.
Reparaciones de sistemas electricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES - GENERADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinarias
102 TURBINE DR. UNIT 5
TEL. 746-2546
Jimmy o Victor
Yanqui

Weston Rd. — 102 Turbine Dr. N° 5 — Steeles Ave. — Finch Ave.

SEGUROS
AUTOMOVIL - CASA - VIDA - R.R.S.P.
ROBERTO DREVES
8 AÑOS AL SERVICIO DE NUESTRA COMUNIDAD
624-4124 **791-5206**
FACILIDADES DE PAGO

DR. JOHN GEORGE SOMJEN
NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO

Poderes, documentos, escrituras, Income Tax, traducciones legalizadas. Se habla español.

344 BLOOR ST. W. OF. 504
Toronto, Ontario Esq. Spadina
Horario de 10 A.M. a 8 P.M.
Tel. 921-7185

SEGUROS
John Taylor Insurance
Hablamos Español
Tel. **247-3861**
Cotizaciones por Teléfono
Toda Clase de Seguros
VIDA - AUTO - CASA - COMERCIAL
Con 25 años de experiencia

ABOGADO NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305, teléfono 961-3474

Make more money working overseas in countries like Kuwait, saudi Arabia etc. Also Alaska and the NWT. Workers needed are tradespeople,professionals, etc. For free information on our latest publication and the money-back guarantee,send your nasme and address to:
World Wide Opportunities
Box 727, Station F, Toronto, Ont M4Y 2N6
Note: All information is in English only.

CASAS,APARTAMENTOS Y NEGOCIOS
COMPRA Y VENTA
Llame a Alberto Rodriguez Tel. 763 5161
Cimmerman R.R. o Res. Tel. 669 5493

MUDANZAS
Grandes o Pequeñas.
Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos.
Llamar a cualquier hora al 782-5074

SE BUSCA
Persona seria. Señora o Señorita para compartir mi departamento. Teléfono: 243-3797 todo el día 652-3913 a partir de las 10.30 PM y fines de semana

Vendo o cambio Casa, en Buenos Aires,Argentina. Por información llame a Stefano Lepone, 2307 Weston Road. Tel: 244 0200

MASTER PRINTING
Hacemos todo tipo de impresiones en español o inglés.
Buenos precios.
Llame al teléfono 536-6638.
251 Sorauren Ave. Toronto.

Busca ingredientes para cocinar Comidas Mexicanas?
House of Spice las tiene. En 190 Augusta Ave. y en 182 Baldwin St.

EDEN ECUATORIANO
Venta de comestibles,diarios ,revistas y más productos de Sud America y España. 384 A College St. Tel: 923 8879

SE NECESITAN
Parejas para limpiezas, 2 años de experiencia en limpieza general y pisos. Debe hablar y entender Inglés. 5 o 6.00 la hora. Tel. 674-1511 Rexdale.

GRACIAS ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES RECIBIDOS
B.P.

MUDANZAS
Servicios de mudanzas a cualquier parte de Ontario precios especiales al Aeropuerto y paseos.
Llamar a cualquier hora a Santiago Moving's al Telf. 532-6470.

MUDANZAS BENITEZ
Servicios de Mudanzas y Viajes al Aeropuerto a toda hora.Experiencia y Cumplimiento.Precios razonables.Llamar al Tel.638-1421

Señora responsable, puerta adentro para tareas hogareñas. Familia con 3 chicos y un bebé por nacer. Se habla Inglés y Español. Casa con comodidades. Lugar: Este de Toronto, Pickering. Fono: 839-3353

Vendo Ford Granada 77, 4 puertas. Buenas Condiciones por motivo de viaje. Tele: 653 4764 Pregunte por Antonio

SE SOLICITA
Señora para trabajar en casa particular, cuidado de niña, aseo y cocina.
Llamar a Susana Tel 922-2187

REPARACIONES DE MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR
Trabajos garantizados, vamos a domicilio
Fono: 242-5615

SE VENDE
Un carro Monaco año 77 en buen estado. Bajo precio. Llamar Tel 630 9812 Cualquier hora

TYPING SERVICES
Professional, fast and accurate,Spanish/English,reasonable rates. call Patricia 762 1676. After 6PM

PRONTO TV electronics
Reparación en general de televisores grabadoras de video y equipos de sonido de toda marca.
Servicio a domicilio.
Trabajos garantizados
JOHNNY TORRES 747 6658

AVISOS COMUNITARIOS

BARCELONA S.C. Comunica a sus jugadores, fanáticos y simpatizantes que a partir del día Jueves 14 de Febrero 1985 se iniciarán los entrenamientos de indoor soccer en el Gimnasio de la Escuela de Yorkwood y Jane St. desde las 7:00 PM hasta las 9:00 PM. Todos los jueves.
Ayer, Hoy y Siempre
BARCELONA S.C.

CONSULADO DE COLOMBIA
Informa que a partir del primero de Marzo de 1985, trasladará sus oficinas a la siguiente dirección: 1 Dundas St. W. Suite 2108 Toronto, Ontario M5G 1Z3 Tel: 977 0098
Horario de Servicio al público 10AM a 3PM

ATENCION ARTISTA LATINO
Estamos buscando colegas aficionados a la pintura,escultura y artesanos en general con intención de formar un selecto grupo de artistas para intercambiar ideas y trabajar juntos en beneficio de nuestra cultura.
A la vez organizar un taller para futuras exposiciones.
Favor llamar a Jorge Coelho al tel 273-5355 de 7 a 9 de la noche únicamente.

CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO.
Ayudando a la Comunidad.
Por este medio, se informa a la COMUNIDAD HISPANO-PARLANTE, que ya se inició el nuevo CURSO DE INGLES, durante 5 días a la semana (lunes a viernes, de 9 AM A 12 M).
Aún hay cupo, usted puede inscribirse hoy mismo, no lo deje para mañana.
Pronto tendremos dos niveles.
Llame a los teléfonos: 745-6239 y 745-2460.
EL CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO, ASI CONTRIBUYE A ELEVAR EL NIVEL CULTURAL DE NUESTRA COMUNIDAD.

CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO.
El Centro Comunitario Latinoamericano, ha iniciado un PROGRAMA de: INFORMACION Y ORIENTACION, para recien llegados. Este valioso programa se está llevando a cabo en el CENTRO COMUNITARIO DE JANE Y WILSON TOWERS, el 180 de Chalkfarm DR. de North York, el día miércoles de 7.30 a 9.30 de la noche.
Para más información llame a Emilio Méndez al Telef. 745-6239. Con el apoyo de todos el éxito será grande .
También hemos iniciado, la "ORGANIZACION DE VOLUNTARIOS" que deseen colaborar en diferentes e interesantes programas con la COMUNIDAD HISPANA. Si usted tiene tiempo libre y desea realizar tareas tales como: Traducciones, visitas a domicilio, escribir a máquina o simplemente le gusta compartir con gente, llame a Emilio Méndez al telef. 745-6239 y haga saber su inquietud y disposición.

CLUB URUGUAY.
COMISION DIRECTIVA PERIODO 1985-86.
Presidente: Walter Alonso, Vice Presidente Fernando Bagnasco,Secretaria:Patricia Martinez, Pro Secretaria: Susana Alvarez, Tesorero: Enrique Buceta, Pro-Tesorero: Andrés Aguirre, Relaciones Públicas: Silfo Garrido, Vocales: Alberto Blanche, Jorge Pitameglio, Orlando Roque, Luis E. Pérez, Carlos Mussetti, Altamia Martinez.
Se ha acordado una amnistía general para reingresar, los viejos, socios con la antiguedad y número de padrón que poseían al retirarse.
El Club está necesitando más que nunca de todos.

EN MISSISSAUGA
Domingos familiares latinoamericanos.
El Centro Nueva Esperanza,les invita aun encuentro familiar las tardes de los domingos. Ud y su familia pueden disfrutar de entretención y esparcimiento con amigos de habla hispana.
Conozca nuevos amigos
Juegosa de mesa
Películas en español
Traiga a sus niños, tendremos guardería infantil
2570 haimes Rd. Unit 11
Llame al 273-7129 o 270 8342

CLUB ARGENTINO MARTIN FIERRO
Invita a sus socios y simpatizantes , a su sede del 2140 Avenue Road, todos los domingos a partir de las 3.30 PM para las prácticas de Basketball para formar un equipo, y a las 6 PM cena con Ravioles, café y refrescos. Para mayor información llame a Olga 789-1536

COMUNIDAD CENTRO AMERICANA DE TORONTO COCENTO
Informa que sus reuniones ya no se hacen los días Jueves, ni el local sigue siendo la casa de los amigos (Friend House).
A partir de esta fecha se les invita a todos a nuestras reuniones, en el local de Bathurst United Church, en la esquina de Bathurst y Lennox, una cuadra al sur de Bloor St. a todos, los días lunes a partir de las 7.30 PM
Invitamos a todos a celebrar el día de la amistad y el amor, con una noche artística cultural para el día lunes 18 de Febrero.
LA DIRECTIVA

SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL
el popular
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

6 MESES - 3 veces por semana (78 ediciones)	$ 35
12 MESES - 3 veces por semana (156 ediciones)	$ 65
24 MESES - 3 veces por semana (312 ediciones)	$ 120

NUEVA YORK .- El encuentro por el campeonato mundial del Peso Mediano entre Marvelous Marvin Hagler (izq.) y Thomas Hearns (der.) tendrá lugar en el Caesars Palace de Las Vegas el 15 de abril. Hagler defenderá así por 11ra. vez su título de las 160 libras de peso, mientras que Hears es el actual campeón mundial del Peso Mediano Junior.

WASHINGTON .- La Secretaria del Transporte Elizabeth Dole entrega al ex-campeón del Peso Welter Sugar Ray Leonard el Premio "Salvado por el Cinturón" del Consejo Estadounidense del Cinturón de Seguridad. La afiliación al club es concedida a los conductores que se salvaron de heridas graves o fatales mediante el uso del cinturón de seguridad de sus vehículos, al sufrir accidentes. Leonard sobrevivió un accidente con dos autos.

¡NO permita que ésto le pase a Usted!

Llámenos hoy para las mejores tarifas a:
ECUADOR
REP.DOMINICANA
ARGENTINA
COLOMBIA
PERU

Transportamos autos, efectos personales y equipos comerciales.

Por barco o por aire directamente a su país.

SECALL FREIGHT INTERNATIONAL
Hablamos Español
TEL. 767-5692

¡NOS VAMOS!
A UN NUEVO LOCAL
APROVECHE NUESTRA LIQUIDACION
¡TOTAL!

MITSUBISHI

- COCINAS
- VIDEOS,CAMARAS Y ACCESORIOS
- JUEGOS DE COMEDOR
- CAMAS LITERAS
- CAMAS
- JUEGO DE ALCOBA
- SILLAS RECLINABLES
- MAQUINAS DE COSER
- MAQUINAS DE ESCRIBIR
- RADIOS PARA AUTOS
- TELEVISORES
- WALL UNITS
- EQUIPOS STEREOS ACCESORIOS

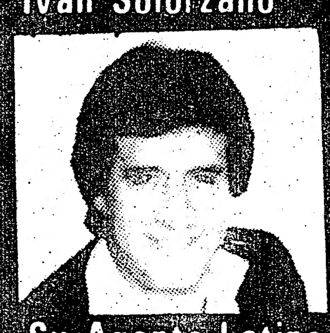
Y MUCHO MAS A PRECIO DE COSTO

SYSTEM IS-50
- A-510 Integrated Amplifier
- T-510 FM/AM Tuner
- D-69C Cassette Deck
- P-D21 Direct-Drive Auto-Return Turntable
- S-530 3-Way Speaker System
- GX-310 Audio Cabinet
- AT-210 Audio Program Timer (optional)
- CB-K7A Cassette Case (optional)

Sansui

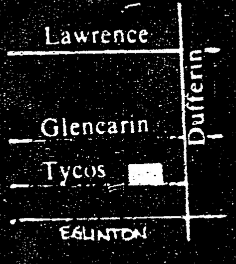
LOS PRECIOS MAS BAJOS
CANTIDADES LIMITADAS

Ivan Solorzano



Su Agente Latino

DUFFERIN STEREO
VIDEO & TELEVISON



2830 DUFFERIN ST. TELEFONO 789-4549